

This conformity refers on the delivery status, any technical changes by the customer are forbidden and the conformity expires

bg EC - декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.	es Certificado de conformidad comunitaria. Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.	lv ES atbilstības deklarācija Izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.	ru Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.
bs Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.	et EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.	mk CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.	sk ES Vyhlásenie o zhode Požiadavky nasledovných norem a smerníc EU sú splnené.
cs ES Prohlášení o shodě Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny.	fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.	nl EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.	sl CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.
da EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.	fr Déclaration de conformité CE. Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies.	no EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.	sr CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.
de EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.	hr EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.	pl Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.	sv EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.
el Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.	hu CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelel.	pt Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.	tr AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.
en EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.	it Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.	ro Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.	uk Декларація про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЕС.
Machinery Directive 2006/42/EC	EMC Directive 2004/108/EC	Outdoor Directive 2000/14/EC Annex VI	2000/14/EC Annex VI CETIM (No. 0526) Établissement de Senlis 52, avenue Félix-Louat F-60304 Senlis Cedex
Lawnmower Safety EN ISO 5395-3:2013	EMC Measurement EN ISO 14982:2009	Outdoor Amendment 2005/88/EC	

			LWA / LWA_g = 108/110 dB
3600 min⁻¹	45 cm		L_{pA} = 98 dB (K=1,0)
72 kg			a_{hv} = 5 m/s² (K = 1,5)
21AA46M3678 T/405 M	MTD Products Aktiengesellschaft Industriestraße 23 D-66129 Saarbrücken Tel.: +49 6805 79-0 / Fax: +49 6805 79 442		BJ Label here (Model number type of unit brand name)

Dr.-Ing. M. Simon
Executive Board Products



Dipl.Ing.(FH) Bernd Staudt;MTD Products Aktiengesellschaft, Industriestraße 23, D-66129 Saarbrücken,
Tel.: +49 6805 79-0 / Fax: +49 6805 79 442

	bg -Косачка; bs -Kosilica za travu; cs -Sekačka trávy; da -Plæneklipper; de -Rasenmäher; el -Koupeútičo; en -Lawn mower; es -Cortadora de césped; et -Muruniiduk; fi -Poltomoottorikäytöiset; fr -Tondeuse à gazon; hr -Kosilica za travu; hu -Pázsitnyírógép; it -Tosaerba; lv -Plaujašīnas; mk -Косилка за трева; sv -Gräsklippare; tr -Çim biçme makinesi; uk -Газонокосарка
	bg -Работна ширина; bs -Radna širina; cs -Pracovní záběr; da -Arbejdsbrede; de -Arbeitsbreite; el -Πλάτος εργασίας; en -Working width; es -Anchura de trabajo; et -Töölaius; fi -Työleveys; fr -Largeur opérationnelle; hr -Radna širina; hu -Munkaszélesség; it -Larghezza di lavoro; lt -Darbinis plotis; lv -Darba platums; mk -Работна ширина; nl -Werkbreedte; no -Arbeidsbrede; pl -Szerokość pracy; pt -Largura de trabalho; ro -Lățime de lucru; ru -Газонокосилка; sk -Sekačka trávy; sl -Kosiilica; sr -Kosačica za travu; sv -Arbetsbredd; tr -Çalışma genişliği; uk -Робоча ширина
	bg - Височина на откоса; bs - Visina rezanja; cs - Výška sečení; da - Skærehojde; de - Schnithöhe ; el - Ύψος κοπής; en - Cutting height; es - Altura de corte; et - Lõikekorgus; fi - Leikkukorkeus; fr - Hauteur de coupe; hr - Visina rezanja; hu - Vágási magasság; it - Altezza di taglio; lt - Pjovimo aukštis; lv - Griezuma augstums; mk - Висина на режење; nl - Maaihoogte; no - Snittøyde; pl - Wysokość cięcia; pt - Altura de corte; ro - Înălțimea tăieturii; ru - Высота скашивания травы; sk - Výška kosenia; sl - Višina rezanja; sr - Visina rezanja; sv - Klipphöjd; tr - Kesme seviyesi; uk - Висота косиння трави
	bg -Моќност; bs -Snaga; cs -Výkon; da -Ydelse; de -Leistung; el -Ισχύς; en -Power; es -Potencia; et -Bensiinimootori võimsus; fi -Teho; fr -Puissance; hr -Snaga; hu -Teljesítmény; it -Potenza; lt -Vidaus degimo variklio galia; lv -Benzīna motora jauda; mk -Моќност; nl -Vermogen; no -Ytelse; pl -Moc; pt -Potência; ro -Putere; ru -Мощность; sk -Výkon; sl -Moč; sr -Snaga; sv -Effekt; tr -Güç; uk -Потужність
	bg -Гориво; bs -Gorivo; cs -Palivo; da -Brændstof; de -Kraftstoff; el -Καύσιμο; en -Fuel; es -Combustible; et -Kütus; fi -Poltoaine; fr -Carburant; hr -Gorivo; hu -Üzemanyag; it -Carburante; lt -Kuras; lv -Degviela; mk -Погонско гориво; nl -Brandstof; no -Drivstoff; pl -Paliwo; pt -Combustível; ro -Carburant; ru -Топливо; sk -Palivo; sl -Pogonsko gorivo ; sr -Gorivo; sv -Bränsle; tr -Yakıt; uk -Пальне
	bg -Масло; bs -Uљe; cs -Olej; da -Olie; de -Öl; el -Λάδι; en -Oil; es -Aceite; et -Öli; fi -Öljy; fr -Huile; hr -Uљe; hu -Olaj; it -Olio; lv -Alyva; mk -Macno; nl -Olie; no -Olje; pl -Olej; pt -Óleo; ro -Ulei; ru -Maclo; sk -Olej; sl -Olje; sr -Olja; sv -Olja; tr -Yağ; uk -Maclo
	bg -Вик упътването на двигателя; cs -Viz příručka motoru; da -Se motormanual; de -Siehe Motorhandbuch; el -Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; en -See engine manual; es -Ver el manual del motor; et -Vaata mootori käsitearutatut; fi -Katso moottorin käskiirja; fr -Voir le manuel du moteur; hr -Pogledati u priručniku za motor; hu -Lásd motor kézikönyve; it -Vedi libretto d'istruzioni del motore; lt -Žiūr. variklio instrukcija; lv -Sk. motora rokasgrāmatu; mk -Погледнете во прирачник за мотор; nl -Zie het handboek voor de motor; no -Se motorhåndboken; pl -Patrz podręcznik obsługi silnika; pt -Ver manual do motor; ro -Vezi manualul motorului; ru -Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; sk -Pozri príručka motora; sl -Glej priročnik za motorje; sr -Vidi priručnik za motore; sv -Se motorhandboken; tr -Motor el kitabına bakınız; uk -Уповноважений здокументації
	bg -Брой предавки напред/ назад; bs -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; cs -Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; da -Antal gear frem/bak; de -Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; el -Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; en -Number of gears forwards/ backwards; es -Número de marcha hacia adelante u atrás; et -Edasikäikude arv /tagasikäik; fi -Vaihtee eteen/ taakse; fr -Nombre de vitesses en marche avant / arrière; hr -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; hu -Sebességek között az előremenet / hátramenet; it -Numero di marce avanti / indietro; lt -Pavaros perjungiamų padėcių pirmyn/atkaišius; lv -Gājienu skaits uz priekšu/ atpakaļ; mk -Број на степени за напред / назад; nl -Aantal versnellingen vooruit/achteruit; no -Antall gir framover / bakover; pl -Liczba biegów do przodu / do tyłu; pt -Número de velocidades para a frente/ para trás; ro -Numărul de viteze înainte / înapoi; ru -Количество передач: вперед / назад; sk -Počet rychlosných stupňov dopred / dozadu; sl -Število prestav Naprej/ Vzvratno; sr -Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; sv -Antal växlar framåt/bakåt; tr -İleri / Geri vites adedi; uk -Кількість передач вперед/назад
	bg -Звукови емисии; bs -Jačina zvuka; cs -Akustický výkon; da -Lydeffekt; de -Schallleistung; el -Ακουστική ισχύς; en - Sound power; es -Nivel de potencia sonora; et -Helivoimsus; fi -Äänitehotaso; fr -Puissance sonore; hr -Zvučna snaga; hu -Zajteljesítmény; it -Potenza acustica; lt -Garso galia; lv -Skaņas jauda; mk -Сила на звук; nl -Geluidsvermogen; no -Lydeffekt; pl -Poziom hałasu; pt -Produção de ruído; ro -Putere sonoră; ru -Звуковая мощность; sk -Akustický výkon; sl -Jakost hrupa; sr -Jačina zvuka; sv -Ljudeffekt; tr -Ses gücü; uk -Звукова потужність
	bg -Звуково налягане (LpA); bs -Zvučni tlak (LpA); cs -Akustický tlak (LpA); da -Lydytryk (LpA); de -Schalldruck (LpA); el -Ακουστική πίεση (LpA); en -Sound pressure (LpA); es -Presión sonora (LpA); et -Heliörhk (LpA); fi -Äänenpainetaso (LpA); fr -Pression acoustique (LpA); hr -Zvučni tlak (LpA); hu -Hangnyomás (LpA); it -Pressione acustica (LpA); lv -Triukšmo slėgis (LpA); sk -Skaņas spiediens (LpA); mk -Звучен притисок (LpA); nl -Geluidsdruk (LpA); no -Lydtrykk (LpA); pl -Ciśnienie akustyczne (LpA); pt -Pressão acústica (LpA); ro -Presiunea sunetului (LpA); ru -Уровень звукового давления (LpA); sk -Akustický tlak (LpA); sl -Akustični pritisak (LpA); sv -Ljudtryck (LpA); tr -Ses basıncı (LpA); uk -Звуковий тиск (LpA)
	bg -Трептене - рамо/ръка; bs -Vibracije šake i ruke; cs -Vibrace přenášené na ruce; da -Hånd-arm-svingninger; de -Hand- Arm- Schwingungen; el -Κραδασμοί χεριού-βραχιού; en -Hand/arm vibrations; es -Vibraciones en la mano y el brazo; et -Kohtvibratsioon; fi -Käsiin ja käsiarsiin kohdistuvat tärinät; fr -Vibrations dans les mains et les bras; hr -Vibracije šake i ruke; hu -Kezet és kart érő rezgések; it -Vibrazioni su mano-braccio; lt -Plaštakų ir rankų vibracijos; lv -Delnas/rokas svärsības; mk -Вибрации на дланка и рака; nl -Hand- en armtrillingen; no -Hånd arm svingninger; pl -Drgania przenoszone na dlonie i ręce; pt -Vibrações da mão e do braço; ro -Oscilații-mâină-brăți; ru -Уровень покалывной вибрации; sk -Vibrácie prenášané na ruky; sl -Tresljaji dlani in roke; sr -Vibracije šake i ruke; sv -Hand-arm-svängningar; tr -El, kol sallamalar; uk -Вібрація рук
	bg -Терно; bs -Težina; cs -Hmotnost; da -Vægt; de -Gewicht; el -Βάρος; en -Weight; es -Peso; et -Kaal; fi -Paino; fr -Poids; hr -Težina; hu -Súly; it -Peso; lv -Svars; mk -Тежина; nl -Gewicht; no -Vekt; pl -Ciężar; pt -Peso; ro -Greutate; ru -Масса; sk -Hmotnost; sl -Teža; sr -Težina; sv -Vikt; tr -Ağırlık; uk -Bara
	bg -Обороти; bs - Broj okretaja; cs - Otáčky; da - Hastighed; de - Drehzahl; el - Αριθμός στροφών; en - Speed; es - Velocidad de giro; et - Pöörlemiskiirus; fi - Kierrosluu; fr - Vitesse; hr - Broj okretaja; hu - Fordulatszám; it - Velocità; lv - Sukimosi greitis; mk - Број на вртехи; nl - Toerental; no - Turtall; pl - Liczba obrotów; pt - Rotações; ro - Turatie; ru - Количество оборотов; sk - Otáčky; sl - Število vrtljajev; sr - Broj obrtaja; sv - Varvtal; tr - Devir sayısı; uk - Кількість обертів
	bg -Упълномощен представител; bs -Odgovorno lice; cs -Zplnomocněný zástupce pro dokumentaci; da -Dossieransvarlig; de -Dokumentenbevollmächtigter; el -Πληρεξουσιος εγγράφων; en - Authorised representative for documents; es - Encargado de la documentación; et - Dokumentatsiooni eest vastutav isik; fi - Dokumentaation valtuuttetu edustaja; fr - Mandataire chargé des documents; hr - Odgovorna osoba ; hu - A dokumentáció összehallításáért felelős személy; it - Incaricato documenti; lt - Už dokumentu pareigimą atsakingas asmuo; lv - Dokumentācijas lietu pilnvarotais; mk - Овластен за документи; nl - Documentengevalmachtigde; no - Dokumentfullmektig; pl - Pełnomocnik d/s dokumentacji; pt - Mandatário para documentos; ro - Împoternicit pentru documente; ru - Уполномоченный по документации; sk - Splnomocnený zástupca pre dokumentáciu ; sl - Pooblaščena oseba za dokumentacijo; sr - Odgovorno lice; sv - Dokumentansvarig; tr - Doküman yetkilisi; uk - Уповноважений з документації